

Ce guide de démarrage rapide a pour but de vous aider dans la mise en route de l'**IRISPen™ Executive 7**. Veuillez lire ce guide avant d'utiliser ce scanner et ses logiciels. Toutes les informations du présent guide peuvent être modifiées sans préavis.

## Table des matières

- [1. Introduction](#)
- [2. Installation](#)
- [3. Mise en route d'IRISPen™](#)
- [4. Numérisation](#)
- [5. Activation](#)
- [6. Configuration](#)
- [7. Dépannage](#)
- [8. Spécifications](#)
- [9. Conformité](#)

## 1. Introduction

IRISPen™ Executive 7 est un stylo scanner très pratique qui permet de numériser des lignes de texte dans n'importe quelle application de traitement de texte. Avec IRISPen™, vous pouvez également numériser les lignes d'un tableau et des petites images, par exemple des logos, des signatures et des formules mathématiques.

Grâce à la technologie d'OCR (reconnaissance optique des caractères) d'I.R.I.S., IRISPen™ Executive 7 reconnaît 130 langues, codes à barres et polices bancaires. L'application peut également traduire automatiquement le texte numérisé et le lire à voix haute.

IRISPen™ Executive 7 est compatible avec les ordinateurs Windows.

Remarque : IRISPen™ Executive 7 numérise une seule ligne à la fois.

## 2. Installation

**Important :**

Assurez-vous de disposer des droits d'administrateur requis sur votre ordinateur pour procéder à l'installation.

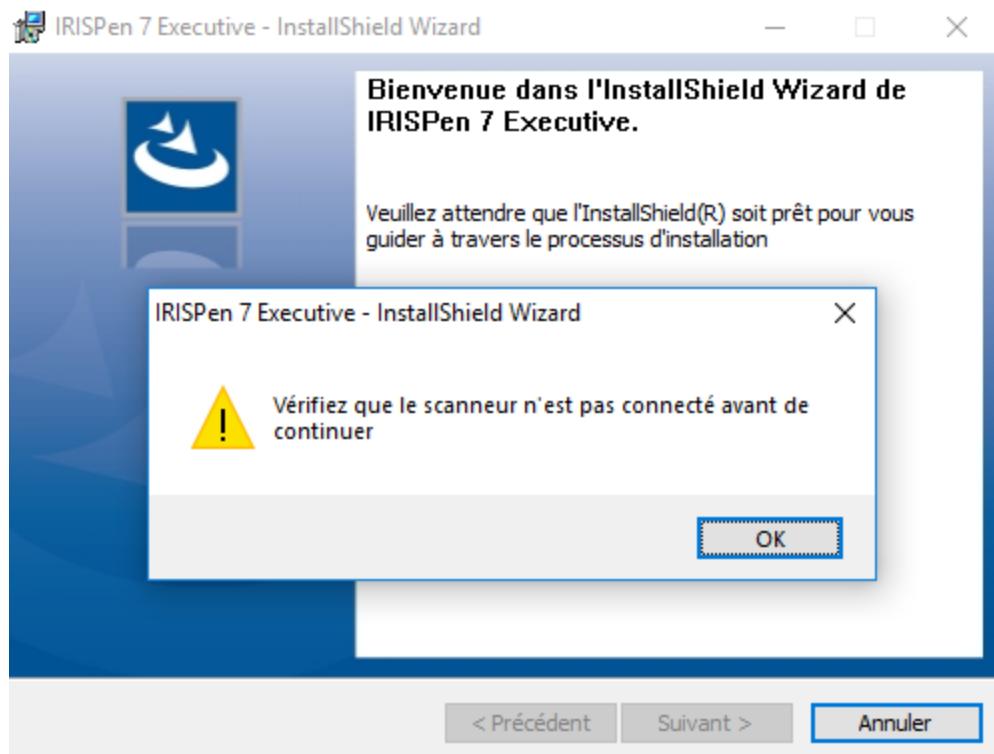
Vérifiez que l'IRISPen™ n'est pas connecté avant d'installer le logiciel.

L'application IRISPen™ doit être téléchargée à partir du site web d'I.R.I.S.

1. Ouvrez votre navigateur Internet et accédez à la page [www.irislink.com/softwaredownload](http://www.irislink.com/softwaredownload).
2. Faites défiler la liste jusqu'à **IRISPen™**.
3. Cliquez sur **Télécharger** pour lancer le téléchargement.
4. Accédez à l'emplacement au niveau duquel vous avez téléchargé le logiciel et exécutez le **programme d'installation** de l'IRISPen™.
5. Suivez les instructions affichées à l'écran.

**Remarque :** l'installation peut prendre un certain temps.

7. Cliquez sur **Terminer** pour finaliser l'installation.



### 3. Mise en route d'IRISPen™

#### Étape 1 : Lancement de l'application IRISPen™ et connexion de l'IRISPen™

Double-cliquez sur le raccourci **IRISPen™** du Bureau.



Lorsque vous lancez pour la première fois l'application IRISPen™ et que vous n'avez pas encore connecté le stylo scanner, le système vous invite à le faire.

##### câble USB

- Enfichez l'IRISPen™ dans un port USB (2.0) libre. Lorsque vous cliquez sur cette option pour la première fois, le pilote est automatiquement installé. Au terme de l'installation, une infobulle s'affiche dans le coin inférieur du Bureau.



- Lorsque vous connectez l'IRISPen™ pour la première fois, la **visite guidée d'IRISPen™** démarre automatiquement.

#### Étape 2 : Visite guidée de l'application IRISPen™

Découvrez les différentes étapes et cliquez sur **Suivant** après chaque étape.

- Regardez le **tutoriel**.  
**Remarque** : pour regarder une nouvelle fois le tutoriel, accédez à **Configuration > Aide et Support > Suivre la visite guidée**.
- Sélectionnez la **main utilisée pour scanner**, la **langue de l'interface** et la **langue source**.  
**Remarque** : pour modifier ultérieurement la **configuration**, consultez la section [Configuration](#).
- Exercez-vous à numériser et familiarisez-vous avec les différentes options de numérisation, par exemple la numérisation dans une application de traitement de texte, la numérisation et la traduction du texte, la numérisation et la lecture à haute voix du texte.



- Une fois la visite guidée terminée, cliquez sur **Terminé**.

## 4. Numérisation

Cette section décrit les diverses possibilités de numérisation offertes par l'IRISPen™.

Avant de commencer, assurez-vous que l'IRISPen™ est sous tension et correctement connecté. Si ce n'est pas le cas, le message **Déconnecté** apparaît dans l'écran de l'application.

### Conseils de numérisation

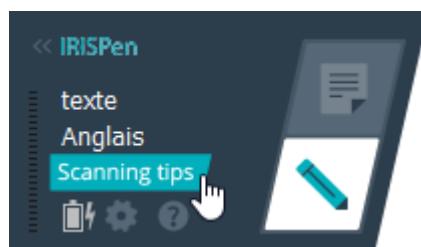
Les **conseils de numérisation** suivants contribuent à améliorer la qualité de la numérisation :

- Tenez le stylo droit pour numériser du texte. Ne numérisez **pas** à un angle de 45° ou moins.
- Vérifiez que les deux extrémités pointues du stylo scanner restent en contact avec la page pendant la numérisation.
- Ne numérisez qu'une seule ligne de texte à la fois. Assurez-vous que la ligne soit comprise entre les deux extrémités du stylo scanner.



- Ne scannez pas trop lentement la ligne. Faites glisser l'IRISPen™ d'un mouvement fluide.
- Évitez d'appuyer trop fort sur le stylo scanner sans quoi la numérisation risque d'être irrégulière et saccadée.

Il est possible d'accéder à tout moment aux **conseils de numérisation** depuis l'écran de l'application ou via **Configuration> Conseils de numérisation**



OU



## Méthodes de numérisation

Vous avez le choix entre deux possibilités de numérisation : dans l'application IRISPen™ et directement dans d'autres applications.

L'interface IRISPen™ s'affiche. Notez que l'icône du stylo est sélectionnée. Cela signifie que vous numérissez [dans l'application IRISPen™](#).



Pour scanner directement dans une autre application, cliquez sur l'icône de la feuille. Ouvrez ensuite l'application dans laquelle vous souhaitez numériser votre texte et cliquez avec votre souris dans celle-ci. Votre texte et/ou vos images seront insérés à la position du curseur lorsque vous les numériserez.

 **Conseil :** lorsque vous numérisez du texte dans une autre application, vous pouvez réduire l'interface d'IRISPen™ en cliquant sur la flèche gauche.



L'interface est affichée comme suit dans la partie gauche de votre écran.



## Configuration de la numérisation

Différentes options de numérisation sont disponibles. Cliquez sur l'icône **Configuration** pour y accéder



### Type de numérisation

Sélectionnez le **type de numérisation**. IRISPen™ peut numériser les types suivants :

- **Texte**

Lorsque vous numérisez du **texte** dans une application, IRISPen™ ajoute par défaut un espace après chaque numérisation et insère la nouvelle numérisation sur la même ligne jusqu'à ce que cette dernière soit remplie. Pour numériser sur une nouvelle ligne, cliquez et faites glisser l'IRISPen™ sur une ligne de texte. A la fin de la ligne, cliquez à nouveau avec l'IRISPen™ sur la surface. Le curseur passe à la ligne suivante. Pour modifier la configuration par défaut, consultez la section [Configuration](#).

- **Image**

L'option **Image** est utile lorsque vous numérisez des logos, des signatures ou des formules mathématiques, par exemple.

- **Nombres**

Lorsque votre document ne contient que des nombres, il est conseillé d'activer l'option **Nombres**.

- **Tableau**

L'option **Tableau** est utile pour numériser du texte dans un tableau : ouvrez une application tableur et cliquez avec la souris à l'intérieur de celle-ci. Cliquez et faites glisser le stylo IRISPen™ sur une ligne de tableau. Le contenu est inséré dans différentes cellules de l'application.

- **Code à barres**

L'option **Code à barres** est uniquement disponible dans la version Windows.

Pour numériser un code à barres, cliquez et faites glisser horizontalement ou verticalement l'IRISPen™ sur le code à barres.



## Langue

Selectionnez la **langue** du document à numériser. IRISPen™ Executive 7 reconnaît 130 langues.

IRISPen™ prend également en charge le texte vertical en japonais. Les langues écrites verticalement sont accompagnées du mot « Vert. ».

Pour reconnaître une combinaison de caractères alphabétiques et numériques uniquement, sélectionnez **Alphanumérique** dans la liste de langues.

L'IRISPen™ permet également de numériser les lignes MICR figurant en bas des chèques. Pour ce faire, sélectionnez **CMC7** dans la liste de langues.

| Type de numérisation : Texte >                   |                      |
|--|----------------------|
| Langue : Alphanumérique >                        | Alphanumérique ✓     |
| <input type="checkbox"/> Traduire en : Lchèque > | Espagnol             |
| <input type="checkbox"/> Lire à haute voix : Off | Tchèque              |
| Paramètres                                       | Anglais              |
| Fermer IRISPen Executive                         | <b>Tout afficher</b> |

## Traduire en

Pour traduire le texte numérisé, sélectionnez l'option **Traduire en** et sélectionnez la langue cible de la traduction.

 **Avertissement** : vérifiez que votre ordinateur est connecté à Internet pour utiliser cette fonctionnalité.

**Remarque** : lorsque vous numérissez dans une autre application, le texte est immédiatement traduit et le texte source n'est pas affiché. Lorsque vous scannez dans l'application IRISPen™, vous pouvez voir à la fois le texte d'origine et la traduction.

## Lire à haute voix

Pour lire le texte à haute voix après la numérisation, sélectionnez l'option **Lire à haute voix**.

Le texte sera lu avec la voix sélectionnée dans les paramètres de la section [Configuration](#).

 **Avertissement** : vérifiez que votre ordinateur est connecté à Internet pour utiliser cette fonctionnalité.

## Fermeture de l'application IRISPen™

---

Pour quitter l'application, cliquez sur l'icône **Configuration** () et sélectionnez **Fermer IRISPen™**.

## 4.1 Numérisation dans l'application IRISPen™

---

Cette section décrit plus en détail le processus de numérisation dans l'application IRISPen™.

Avant de commencer, assurez-vous que l'IRISPen™ est sous tension et correctement connecté. Si ce n'est pas le cas, le message **Déconnecté** apparaît dans l'écran de l'application.

- Cliquez sur le signe du stylo.
- Cliquez et faites glisser le stylo IRISPen™ sur une ligne de texte.  
Le texte reconnu s'affiche dans le champ de texte.



- Répétez l'étape précédente pour numériser d'autres lignes.  
Notez qu'une ligne de texte correspond à une numérisation.
- Pour faire défiler les numérisations, cliquez sur les boutons des flèches. Le nombre de numérisations est indiqué à gauche des flèches.

- Pour ajouter une numérisation supplémentaire, cliquez sur le bouton  . Ensuite, numérissez votre ligne.
- Pour supprimer une numérisation à la fois, cliquez sur le bouton  . Une autre solution consiste à maintenir le bouton CTRL enfoncé et à cliquer pour supprimer toutes les numérisations.
- Pour copier-coller la numérisation active dans une autre application, cliquez sur l'icône copier-coller  . Une autre solution consiste à maintenir le bouton CTRL enfoncé et à cliquer pour copier-coller toutes les numérisations.

**Remarque :** assurez que l'application ouverte prend en charge votre contenu.

- Pour lire le texte à haute voix, sélectionnez la langue appropriée et cliquez sur l'option **Lire à haute voix**.

 **Avertissement :** vérifiez que votre ordinateur est connecté à Internet pour utiliser cette fonctionnalité.

- Pour traduire le texte, cliquez sur **Traduire**. Dans le champ supplémentaire qui apparaît, sélectionnez la langue cible appropriée. Le texte est automatiquement traduit.

 **Avertissement :** vérifiez que votre ordinateur est connecté à Internet pour utiliser cette fonctionnalité.



## 5. Activation

Vous devez activer l'application IRISPen™ afin de pouvoir l'utiliser. Les versions non activées ne peuvent être utilisées que pendant 30 jours.

### Activation en ligne

1. Cliquez sur l'icône **Configuration** .
2. Cliquez sur **Configuration...**
3. Cliquez sur l'onglet **Activation**.
4. Introduisez le **code d'activation**.

Le code d'activation se trouve dans le coffret du produit ou vous a été envoyé par e-mail. Il se compose de 18 chiffres.

5. Cliquez sur **Activer**.  
Notez que vous avez besoin d'une connexion Internet pour procéder à l'activation.
6. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **Terminé**.

## 6. Configuration

Pour accéder aux paramètres de configuration :

- Cliquez sur l'icône **Configuration** .
- Cliquez sur **Configuration...**

### Onglet Numérisation

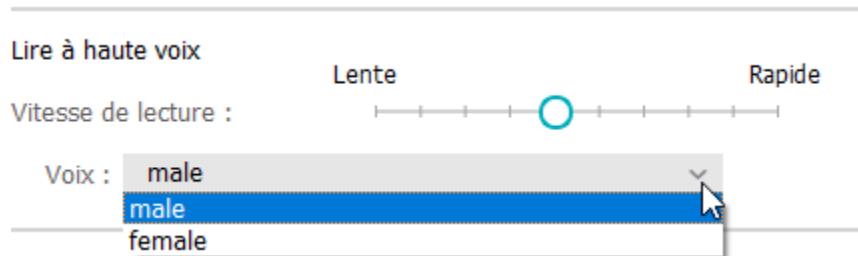
---

#### Main utilisée pour scanner

- Sélectionnez **Main droite** pour numériser les lignes de gauche à droite.
- Sélectionnez **Main gauche** pour numériser les lignes de droite à gauche.

**Remarque importante** : lorsque vous numérissez du texte en hébreu, vous devez inverser la main utilisée pour la numérisation puisque l'hébreu se lit de droite à gauche.

#### Lire à haute voix



- Utilisez le curseur pour ajuster la vitesse de lecture.
- Sélectionnez le type de voix du texte à lire (masculine ou féminine).

**Remarque** : La voix de la fonction **Synthèse vocale** est automatiquement sélectionnée en fonction de la langue d'OCR cible. (La fonction Synthèse vocale utilise [Amazon Polly](#))

#### Saisir dans un programme externe

Les paramètres permettent de configurer le type de séparation des lignes numérisées.

- **Insérer après la numérisation** : sélectionnez ce qu'IRISPen™ doit faire après avoir numérisé une ligne.
- **Insérer par un clic du stylo scanneur** : sélectionnez ce qu'IRISPen™ doit faire lorsque vous cliquez sur le stylo scanneur après avoir numérisé une ligne.
- **Insérer entre les cellules** : sélectionnez ce qu'IRISPen™ doit faire lorsque vous numérissez des tableaux en mode tableau.

#### Scanner

Cliquez sur **Modifier** si vous souhaitez connecter un autre stylo scanner.

## Onglet Logiciel

---

### Interface

- IRISPen™ est disponible dans 20 langues. Sélectionnez la langue de votre choix dans la liste.
- **Affichage du widget** : l'application est affichée par défaut dans la partie **gauche** de l'écran de l'ordinateur. Elle peut être également affichée à **droite**.
- Pour lancer automatiquement IRISPen™ au démarrage de votre ordinateur, conserver l'option **Lancer IRISPen™ Executive 7 au démarrage** activée.

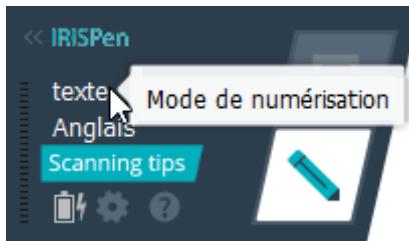
### Mises à jour

- Pour nous aider à améliorer l'application IRISPen™, conservez cette option activée : **Autorisez l'envoi de statistiques d'utilisation anonymes et contribuez à l'optimisation de votre produit**.
- IRISPen™ est mis à jour automatiquement dès que des nouvelles mises à jour sont disponibles. Pour désactiver les mises à jour automatiques, décochez la case **Installer automatiquement les mises à jour**.

## 7. Dépannage

En cas de problèmes liés à l'utilisation d'IRISPen™ Executive 7 :

- Faites passer la souris sur l'écran de l'application pour afficher les info-bulles.



- Consultez la section **Aide et Support** dans l'interface :
  - Cliquez sur l'icône **Configuration**
  - Cliquez sur **Configuration...**
  - Cliquez sur l'onglet **Aide et Support**.

**IRISPen Paramètres**

X

Numérisation   ... de numérisation   Logiciel   Activation   Entraînement   **Aide & Support**

---

Vous découvrez IRISPen Executive? Pour une prise en main rapide  
[Faites la visite>>](#)

---

Si vous avez besoin d'aide, utilisez Conseils et Astuces  
[Consulter le Centre d'aide >>](#)

---

Toujours pas de solution?  
[Contacter le support technique >>](#)

**Conseil** : pour obtenir une liste des terminaux compatibles, cliquez sur le lien pour accéder à la section [IRISPen™ Executive 7](#) du site web de support technique I.R.I.S. et cliquez sur **Compatibility** (Compatibilité).

| Compatibilité       | Windows 7 | Windows 8,1 | Windows 10 |
|---------------------|-----------|-------------|------------|
| IRISPen Executive 7 | Oui       | Oui         | Oui        |

## 8. Spécifications

### Spécifications du produit

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Capteur du scanner                 | CMOS              |
| Dimensions du scanneur (H x L x P) | 3,5 x 15 x 2,5 cm |
| Poids du scanner                   | 28 g              |
| Hauteur de numérisation max        | 8 mm              |
| Intensité des gris                 | 1 bit             |
| Résolution PPP                     | 300               |
| Vitesse de numérisation            | 3 s               |
| USB                                | 2,0               |

Tous les logiciels et les pilotes peuvent être téléchargés à l'adresse  
[www.irislink.com/softwaredownload](http://www.irislink.com/softwaredownload).

## 9. Conformité

### Conformité aux directives RoHS et DEEE

Ce produit est conforme aux règlementations RoHS de la directive du Parlement européen et du Conseil sur les restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (1999/5/CE) et de la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (1999/5/CE).